

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 216

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 8
Ausland: Zuschlag des Porto
Er kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration, Rédaction et Administration, Parait 1 à 2 fois par jour. Includes Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER and Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER.

Inhalt — sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Europäische Zuckerstatistik. — Wirtschaftslage in Rumänien. — Moratorium in Serbien. — Kranken- und Unfallversicherung. — Assurance-maladie et accidents. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachgenannten vermissten Kaufschuldbriefes für Fr. 560 (ursprünglich Fr. 700), auf Heinrich Meier, Zimmermann, Steinmetzen, Hs. Heinrichen, in Watt, zugunsten des Jacques Guggenheim in Baden, d. d. 7. Mai 1885 (letzter bekannter Gläubiger: Der ursprüngliche, gegenwärtiger Pfandeingetimer: Franz Josef Weck, Badenerstrasse 259, in Zürich 3), oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben in stande ist, aufgefordert, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselbe für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würde.

Dielsdorf, den 25. April 1913. (W 125^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes, Der Gerichtsschreiber: Zöbell.

Der Schuldbrief Nr. 2670, Bd. 9, pag. 99, des Grundbuchamtes Berg, per Fr. 600, datiert vom 24. Juli 1871, lautend auf den verstorbenen Johann Keller, Weinfeld, als Gläubiger, und auf Jakob Remisberger, Schuster in Kehlhof-Berg, als Schuldner, wird, nachdem die Einsprachefrist unbenutzt abgelaufen ist, gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfeld, datiert den 12. Juli 1913, kraftlos erklärt. (W 236)

Kreuzlingen, den 5. August 1913.

Gerichtskanzlei Weinfeld.

Par jugement du 24 juin 1913, le tribunal de première instance de Genève a ordonné au détenteur inconnu du coupon à l'échéance du 10 août 1913, détaché de la cédule, délivrée par la Caisse hypothécaire de Genève, au porteur, le 10 août 1908, au capital de fr. 5000, portant le n^o 16398, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

L. VI. (W 185^a) Dumarest, greffier.

Deuxième insertion

Par jugement du 24 juin 1913, le tribunal de première instance de Genève a ordonné au détenteur inconnu des dix obligations à lots 3 % de l'emprunt genevois de 1880, portant les n^{os} 19417, 47335, 80294, 86767, 136755, 136766, 136767, 136768, 145503, 212709, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 186^a) D. V. Dumarest, greffier.

Le président du tribunal civil du district de Neuchâtel, somme, conformément aux art. 849 et suivants du Code fédéral des Obligations, le détenteur inconnu de l'obligation foncière du Crédit foncier neuchâtelois, à Neuchâtel, première catégorie D, n^o 20030, de fr. 1000, intérêt 4 1/2 % dès le 1^{er} octobre 1911, et 4 % dès le 1^{er} octobre 1914, munie de coupons annuels, de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district de Neuchâtel, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 212^a)

Neuchâtel, le 26 juillet 1913.

Le président du tribunal: F. L. Colomb.

Le greffier du tribunal: W. Jeanrenaud.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Sattler und Tapezierer — 1913. 22. August. Inhaber der Firma Ernst Kleinfert in Affoltern a. A. ist Ernst Kleinfert, von und in Affoltern a. A. Sattler- und Tapezierergeschäft. Untere Bahnhofstrasse, zur «Fortuna».

22. August. Milchgesellschaft Bubikon & Umgebung in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 244 vom 2. Oktober 1911, pag. 1641). Huldreich Egli und Alfred Brändli sind aus dem Vorstand ausgeschieden, an deren Stellen würden gewählt: Heinrich Legler, als Präsident (bisher Aktuar); Emil Keller, von und im Lettenmoos-Dürnten, als Aktuar, und Kaspar Schneider, von Rorbas, im Häusle-Bubikon, als Quästor.

Zigarren, etc. — 22. August. Inhaberin der Firma A. Hollenstein in Zürich 1 ist Anna Hollenstein, gesch. Arnet, von Kriens (Luzern), in Zürich 1: Zigarrenhandlung und Immobilienverkehr. Rindermarkt 10.

22. August. Landw. Konsumgenossenschaft Aeugsterthal in Aeugst (S. H. A. B. Nr. 311 vom 7. August 1903, pag. 1241). Diethelm Huber, Joh. Ulrich Mülli und Emil Nötzli sind aus dem Vorstand ausgetreten. Derselbe besteht nunmehr aus Jakob Stähli, Präsident (bisher Beisitzer); Albert Stehli, Vizepräsident; Albert Weiss, Aktuar, beide von Aeugsterthal; Ferdinand Willi, Verwalter (bisher), und Oskar Leuenberger, von Aeugsterthal, Beisitzer; alle in Aeugst.

22. August. Landw. Genossenschaft Aeugst & Umgebung in Aeugst (S. H. A. B. Nr. 167 vom 2. Juli 1912, pag. 1205). Theodor Gallmann ist aus dem Vorstand ausgetreten. An seine Stelle wurde als Aktuar gewählt: Adolf Sutz, von Meilen, in Aeugst.

22. August. «Elektrothermische Werke Seebach-Zürich» in Rümliang (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1913, pag. 273). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. August 1913 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft konstatiert, dass der Gesellschaftssitz in Seebach sich befindet und sodann die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist dem alleinigen Vorstandsmitglied Willy Hof in Frankfurt a. M., übertragen, der namens der Firma Elektrothermische Werke Seebach-Zürich in Liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Chemische Produkte, Drogen, etc. etc. — 22. August. Emil Scheller & Cie. A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 3. Juli 1913, pag. 1225). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Carl Klemm, von Zürich, in Zürich 7.

22. August. Unter dem Namen Kirkham-Stiftung ist mit Sitz in Zürich am 8. August 1913 eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe bezweckt die finanzielle Fürsorge bestimmter im Stiftungsakte bezeichneter Personen. Verwaltungsorgan der Stiftung ist eine aus drei Mitgliedern bestehende Verwaltung. Deren Mitglieder führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Stiftung. Es sind dies: Frl. Marie Rosine Kirkham, von Weinfeld (Thurgau), in Zürich 7; Heinrich Kundert von Muralt, von Mitlödi (Glarus), Präsident des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank, und Carl Jakob Brupbacher, von Wädenswil, Direktor der Aktiengesellschaft Leu & Co.; beide in Zürich 7. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 42, Zürich 1, bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.

22. August. Sennereigenossenschaft Aeugsterthal in Aeugst a. A. (S. H. A. B. Nr. 193 vom 26. Juli 1910, pag. 1349). Emil Nötzli-Scherer, Ferdinand Willi und Lebrecht Kuratli sind aus dem Vorstand ausgetreten, deren Unterschriften sind erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Ulrich Mülli, von Wüssachen (Bern), als Präsident; Georg Schneebeli, als Aktuar, und Emil Stehli, als Quästor, diese beiden von Aeugsterthal und alle in Aeugsterthal-Aeugst. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tuch, Kleider, etc. — 23. August. Die Firma Hch. Rüeegg in Bauma (S. H. A. B. vom 9. März 1900, pag. 355), Tuch-, Kleider- und Schuhwaren, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

23. August. Unter dem Namen Revisionsverband zürcherischer Spar- und Leihkassen hat sich mit Sitz in Zürich am 3. April 1913 ein Verein gebildet, welcher die Hebung und Förderung des Sparkassawesens, die Errichtung eines Inspektorates und die Wahrung der gemeinsamen Interessen bezweckt. Institute, welche dem Verein als Mitglied beitreten wollen, müssen im Handelsregister eingetragen sein und öffentlich Rechnung ablegen. Sie haben sich unter Beilage der Statuten und Reglemente, sowie der drei letzten Jahresrechnungen schriftlich anzumelden. Über die Aufnahme entscheidet der Vorstand, eventuell die Generalversammlung. Der Austritt ist nur auf Jahresschluss zulässig, muss aber wenigstens ein halbes Jahr vorher schriftlich angemeldet werden. Eine Ausnahme findet nur im Falle der Auflösung eines Institutes statt. Der Austritt erfolgt ferner durch Ausschluss. Die Generalversammlung setzt die von den Mitgliedern zu entrichtenden Beiträge fest. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5-9 Mitgliedern, das Inspektorat und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt den Verband nach aussen, und es führen Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Heinrich Bertschinger, von und in Pfäffikon, Präsident; Jakob Zwingli, von und in Elgg, Vizepräsident, und Arnold Bindschedler, von und in Männedorf, Sekretär-Kassier. Geschäftslokal: Werdmühlplatz 2, Zürich 1.

Kommission für Export. — 23. August. Die Firma Armer & Kopinsky in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 75 vom 21. März 1912, pag. 505) verzichtet als Geschäftslokal: Hornergasse 10 und erteilt Einzelprokura an Jacob Kopinsky, von und in Frankfurt a. M., Bäckerweg Nr. 54.

Berichtigende Ergänzung: Genossenschaft Urania in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 21. Juli 1913, pag. 1341). Otto Senn fungiert als Aktuar, gehört aber dem Vorstande nicht an.

Bern — Berne — Berna

Bureau Erlach

1913. 23. August. Die Käseereigenossenschaft Ins in Ins (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1908, pag. 122) hat ihren Vorstand an der Hauptversammlung vom 4. August 1912 in folgender Weise neu bestellt: Als Präsident und Sekretär: Die bisherigen Gottlieb Küffer-Niklaus und Fritz Probst, Abrahams; als Kassier: Samuel Durni, Landwirt bei der Kirche zu Ins, an Stelle des bisherigen Fritz Burri; Verwalter in Ins: Als Beisitzer an Stelle der bisherigen Arnold Hunziker, Jakob Anker, Abraham Anker

wurden gewählt: Gustav Vulliamy, Eduard Gugger und Gottfried Gugger-Fürli, alle Landwirte in Ins. Der Präsident und der Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv namens der Genossenschaft.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Uhren und Bijouterie. — 1913. 16. und 22. August. Bernat Schmetterling, von Drohobycz in Galizien, und Samuel Plesz, von Szegedin in Ungarn, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **B. Schmetterling & S. Plesz** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. August 1913 ihren Anfang nahm. Uhren und Bijouterie en gros. Bureau: Multergasse 16; Reparaturwerkstätte: Linsenbühlstrasse 72.

22. August. Der Inhaber der Firma **J. Good**, Schuhgeschäft, in Mels (S. H. A. B. Nr. 211 vom 21. August 1913, pag. 1614), ändert dieselbe ab in **J. Good, Schuhgeschäft, Platz, Mels**.

22. August. Inhaber der Firma **Paul Schlegel Baumstr.** in Flawil ist Paul Schlegel, von Sevelen, in Flawil. Bau- und Kunststeingeschäft und Wirtschaft. Burgauerstrasse.

Bäckerei und Wirtschaft. — 22. August. Inhaber der Firma **Niklaus Giger** in Wartau-Weite ist Niklaus Giger, von Sevelen, in Wartau-Weite. Die Firma erteilt Prokura an Frau E. Giger, von Sevelen, in Wartau-Weite. Bäckerei und Wirtschaft. Hirschen.

Bäckerei, etc. — 22. August. Inhaber der Firma **Richard Eppler** in Lachen-Vonwil, Straubenzell, ist Richard Eppler, von Fischbach, Oberamt Tettngang, in Lachen-Vonwil. Bäckerei und Konditorei. Zürcherstrasse Nr. 19.

Fuhrhalterei. — 22. August. Burkhard Gantenbein, von Grabs, und Karl Wälli, von Ebnat, beide in Nesslau, haben unter der Firma **Gantenbein & Wälli** in Nesslau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1913 ihren Anfang nahm. Postpferdehalterei und Fuhrhalterei. Nesslau.

Restaurant, etc. — 22. August. Die Firma **B. Gantenbein**, Pferdehalterei und Restaurant z. Post, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 95 vom 11. März 1902, pag. 377), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Marmorarbeiten. — 22. August. Die Firma **R. Härtsch & Cie.**, Marmorarbeiten, etc., in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 127 vom 17. Mai 1907, pag. 886), wird infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

22. August. Die Firma **Chocoladefabrik Rheineck Fredy Maestranzi** in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 141 vom 5. Juni 1912, pag. 1011) wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gelöscht.

22. August. **Sterbverein Lichtensteig**, Genossenschaft mit Sitz in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1908, pag. 934). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Jakob Kocherhans, von Tuttwil, Präsident; Emil Scherrer, von Horn, Aktuar; Gottlieb Wild, von Wattwil, Kassier; Jakob Edelmann, von Lichtensteig, und Ulrich Abderhalden, von Lichtensteig, letztere zwei als Beisitzer; sämtliche wohnhaft in Lichtensteig.

Wagnerei, Kolonialwaren. — 22. August. Inhaber der Firma **J. Wäger-Ackermann** in Wald, St. Peterzell, ist Jakob Wäger, von Goldingen, in Wald, St. Peterzell. Wagnerei, Kolonial- und Kurzwarenhandlung. Wald.

22. August. **Glaserfachverein St. Gallen und Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 312 vom 12. Dezember 1910, pag. 2103). Die Hauptversammlung vom 19. Januar 1913 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem an der weiteren Hauptversammlung vom 19. Juli 1913 die Durchführung der Liquidation konstatiert worden ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Vini di Piemonte. — 1913. 22 agosto. La società in nome collettivo **Achille & figli fu Vittore Pedrazzini**, in Muralto (F. u. s. di c. del 23 marzo 1904, n° 122, pag. 486), viene cancellata pel decesso del socio Achille Pedrazzini.

Il seguito del commercio della suddetta ditta è stato ripreso, a datore dal 1° gennaio 1912, da Arnoldo Pedrazzini e dai figli fu Vittore Pedrazzini, cioè Augusto, Giannino, Teresa, Aldo ed Ezio, tutti domiciliati a Muralto, i quali costituiti in società in nome collettivo, hanno rilevato l'attivo ed il passivo della suddetta società e ne continuano l'azienda commerciale sotto la ragione sociale **A. & figli fu Vittore Pedrazzini**, con sede in Muralto. Solo il socio Arnoldo Pedrazzini vincola la suddetta ditta, colla sua firma sociale. Negozio di vini di Piemonte.

Ufficio di Lugano

Lisciva liquida. — 22 agosto. La ditta **Parodi Francesco**, in Maroggia, fabbricazione di lisciva liquida (F. u. s. di c. del 15 marzo 1911, n° 66, pag. 427, e modificazione del 12 giugno 1913, n° 150, pag. 1085), conferisce procura ad Angelo Erbetta in Maroggia.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe

1913. 22 août. La société anonyme **Société Foncière d'Orbe**, à Orbe (F. o. s. du c. du 27 novembre 1911, n° 292, page 1966), fait inscrire que dans son assemblée générale du 15 avril 1913, elle a procédé au renouvellement de son conseil d'administration. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président Maurice Barraud ou du vice-président Gustave Rochaz, à Orbe, et du secrétaire-caissier Emile Beauverd, à Orbe.

Bureau d'Oron

20 août. Sous la raison sociale **Société des eaux des Barussels**, il est fondé une société coopérative, régie par les statuts datés de ce jour et par le titre 27 du Code fédéral des Obligations. Sa durée est illimitée; son siège est à Palézieux-Gare. Son but est: a. L'achat d'eaux potables aux Barussels s. Chardonne, propriété d'Auguste Dupond, conformément à l'acte d'achat, de ce jour, et au plan spécial, dressé par le géomètre officiel Crosset, à Oron, le 15 juillet 1913; b. l'exploitation commerciale de ces eaux par ventes et concessions et abonnements à temps, soit aux membres, soit à des tiers. Est membre de la société toute personne ayant adhéré aux statuts ou admise ultérieurement par l'assemblée générale. Les nouveaux membres paient une finance d'entrée, fixée chaque année par l'assemblée générale. Tous les membres paient une cotisation annuelle, fixée aussi par l'assemblée générale et destinée à l'amortissement de la dette. Les sociétaires sont copropriétaires de l'actif social et participent aux bénéfices et aux pertes par égales portions. Ils sont indéfiniment responsables. La qualité de sociétaire se perd par démission et exclusion. Elle est transmissible par succession et par tous les moyens légaux, mais les parts sont indivisibles. Les comptes sont établis par année civile et soumis à l'assemblée générale ordinaire, dans les trois

premiers mois de chaque année. Après approbation des comptes, le passif constaté est amorti par des versements égaux des sociétaires, l'actif est versé en amortissement de la dette, en extinction de celle-ci, et, dès lors, il est réparti également entre tous les sociétaires. Les organes de l'association sont: 1° L'assemblée générale, qui a dans ses attributions: a. La nomination de la direction et de la commission de gestion; b. la réception de nouveaux membres; c. la fixation de la finance d'entrée et de la cotisation annuelle; d. l'exclusion des membres; e. l'examen et l'approbation des comptes et du bilan annuel; f. la révision des statuts; g. la dissolution; h. toutes décisions sur des cas non prévus, sortant de la gestion de la direction. 2° La direction, composée de 3 membres, nommés pour 3 ans par l'assemblée générale et rééligibles, qui a dans ses attributions toutes les affaires sociales non attribuées à d'autres organes. Le président et le secrétaire de la direction signent collectivement au nom de la société. 3° Une commission de gestion de 2 membres, nommés pour une année par l'assemblée générale. 4° Un tribunal arbitral de 3 membres. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale à la majorité des $\frac{3}{4}$ des membres présents, et dans les formes prévues aux statuts, et la liquidation de la société est opérée conformément aux dispositions du C. O., l'actif et le passif étant répartis également entre tous les sociétaires. La direction, nommée par l'assemblée générale du 14 août 1913, est composée comme suit: Président: Elihu Raymond; secrétaire: Constant Lambelet; caissier: Constant Jannin; tous à Palézieux-Gare.

Bureau de Vevey

Sculpture et articles de bazar. — 21 août. Le chef de la maison **Th. Zumbrunn**, à Clarens, Le Châtelard, est Théophile, fils d'Ulrich Zumbrunn, de Ringgenberg (Berne), domicilié à Clarens, Le Châtelard. Sculpture et articles de bazar. Rue de la Gare n° 25.

Laiterie, charcuterie, etc. — 21 août. Le chef de la maison **J. Pingoud**, à Montreux, Les Planches, est Jules-François, fils de François-Rodolphe Pingoud, de Ferreyres (Cossonay), domicilié aux Planches. Laiterie, commerce de beurre et fromage, charcuterie. Ruelle du Vuagnard n° 5.

Appareils et installations électriques. — 21 août. Charles, fils de Charles Flogerzi, de Zweisimmen (Berne), et Charles, fils de David-Henri Brède, de Château-d'Oex, les deux domiciliés à Territet, Les Planches, ont constitué, sous la raison sociale **Flogerzi & Brède**, une société en nom collectif, dont le siège est à Territet, Les Planches, et qui a commencé le 1^{er} août 1908: Appareils et installations électriques; Rue de Chillon.

Chaussures. — 21 août. Le chef de la maison **C. Caccia**, à Montreux, Le Châtelard, est Charles, fils de Domenico Caccia, de Cassolnovo (Novare, Italie), domicilié au Châtelard. Chaussures. Avenue des Alpes n° 33.

Hôtel, etc. — 21 août. La société en commandite **Albert Fréne et Cie.**, à Montreux, Le Châtelard (F. o. s. du 9 décembre 1910, n° 310, page 2090), étant dissoute par suite de faillite, sa raison est radiée d'office.

Scierie, charpente, etc. — 21 août. Le chef de la maison **Weber Paul**, à Clarens, Le Châtelard, est Joseph-Paul, fils de Jean-Bénédict Weber, de Niederhelfenswil (St-Gall), domicilié au Châtelard. Scierie, charpente, menuiserie; à la Fosse sur Clarens.

Cordonnerie. — 21 août. Le chef de la maison **Alb. Brunner**, à Clarens, Le Châtelard, est Albert, fils d'Adolphe Brunner, de Schmidrued (Argovie), domicilié au Châtelard. Cordonnerie, chaussures sur mesure, réparations en tous genres. Rue du Port n° 3.

Broderies, dentelles, etc. — 22 août. Emma et Camélia-Frida, filles de Daniel Schira, de Loco (Tessin), domiciliées aux Planches, ont constitué, sous la raison sociale **E. & F. Schira**, une société en nom collectif, dont le siège est à Montreux, Le Châtelard, et qui a commencé le 16 mai 1911. Broderies, dentelles et ouvrages pour dames. Grand'Rue n° 74.

Café. — 22 août. Le chef de la maison **Laurent Viscardi**, à Montreux, Le Châtelard, est Laurent, fils d'Achille Viscardi, de Laino (Côme, Italie), domicilié au Châtelard. Exploitation du Café du Chêne. Rue du Petit Chêne n° 7.

Installations électriques. — 22 août. Le chef de la maison **J. Maire**, à Montreux, Les Planches, est Jules-Ulysse, fils d'Ulysse Maire, de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et Le Brot-dessous (Neuchâtel), domicilié aux Planches. Installations électriques. Place des Planches n° 4.

22 août. Le chef de la maison **Maurice Vogt Bandagiste**, à Montreux, Le Châtelard, est Lucien-Maurice, fils de Wilhelm Vogt, de Menziken (Argovie), domicilié au Châtelard. Articles sanitaires, d'hygiène, pour malades et caoutchouc. Rue de la Gare n° 2.

Crémérie-confiserie. — 22 août. Le chef de la maison **Mme. Roy-Perrenoud**, à Montreux, Le Châtelard, est Sophie-Elvera, veuve de Jean-Célestin Roy, née Perrenoud, originaire du Val-de-Travers, domiciliée au Châtelard. Crémérie-confiserie, sous l'enseigne « La renommée des Taillaules ». Avenue des Alpes n° 39.

Hôtel, etc. — 22 août. La maison **Gust. Wörner**, à Montreux, Les Planches (F. o. s. du c. du 16 décembre 1905, n° 491, page 1962), fait inscrire qu'elle exploite outre l'Hôtel Richemont, au Trait (Les Planches), l'Hôtel-Restaurant des Palmiers. Avenue du Kursaal n° 10.

Hôtel. — 22 août. Le chef de la maison **A. Déléval**, à Montreux, Le Châtelard, est Louis-Antoine, fils de Louis Déléval, du Châtelard, y domicilié. Exploitation de l'Hôtel Bon'Accueil. Grand'Rue n° 80.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1913. 16 août. La société en nom collectif **Blum & Frères Meyer**, manufacture des montres Thermos, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 août 1883, n° 111; 13 décembre 1895, n° 305, et 4 février 1909, n° 28), est dissoute depuis le 20 septembre 1911. La liquidation en est faite par une commission, sous la présidence d'Armand Quartier, notaire, à La Chaux-de-Fonds, lequel a seul qualité pour représenter la société en liquidation vis-à-vis des tiers et l'engager par sa signature et opérera la liquidation sous la raison **Blum et Frères Meyer en liquidation**.

19 août. Dans sa séance du 23 juillet 1913, le conseil d'administration de la société anonyme **Société Immobilière de La Chaux-de-Fonds** (F. o. s. du c. du 13 juillet 1883, n° 103, et 17 mai 1906, n° 213), a nommé en qualité de président: Edouard Piquet, architecte, et de vice-président: Louis Gaillard-Demmi, négociant, en ce lieu, en remplacement d'Edouard Perrochet, démissionnaire, et de Jules Calame-Colin, décédé. Les autres membres conservent leurs fonctions. La société continue à être engagée par la signature de deux membres du bureau du conseil.

Horlogerie. — 20 août. Le chef de la maison **Ed. Pelet**, à La Chaux-de-Fonds, est Edouard Pelet, d'Orbe (Vaud), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente d'horlogerie. Rue de la Placé d'Armes n° 12.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Europäische Zuckerstatistik vom 1. September bis Ende Juli

(Nach F. O. Licht, Magdeburg)

Es haben betragen während der ersten 11 Monate 1912/1913 gegen dieselben 11 Monate

	Deutsches Reich	Oesterreich-Ungarn	Frankreich	Belgien	Holland	England	Zusammen in Europa	1911/12	1910/11	1909/10
	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
Erzeugung	2,717,539	1,915,048	972,587	299,808	816,901	—	6,221,828	3,679,106	5,842,471	4,527,702
Einfuhr	3,106	—	182,080	4,986	261,159	1,995,250	2,396,531	2,461,229	2,255,555	2,145,579
Bestände am 1. September	149,261	72,950	121,862	44,231	18,066	—	621,238	644,895	641,320	665,301
Zusammen	2,869,906	1,987,998	1,226,429	849,020	596,125	2,210,119	9,289,597	6,785,230	8,242,346	7,339,582
Vorräte Ende Juli	476,488	823,118	285,857	56,025	30,146	246,594	1,418,228	927,543	1,045,668	978,562
Ablieferungen	2,393,418	1,664,880	940,572	292,995	565,979	1,968,525	7,821,369	5,857,637	7,196,678	6,361,020
Ausfuhr	1,062,584	1,042,689	217,144	169,455	443,087	38,612	2,968,521	1,586,855	2,573,099	2,105,519
Verbrauch 11 Monate	1,380,884	622,191	723,428	128,540	122,892	1,929,913	4,852,848	4,270,832	4,628,579	4,255,501
Vorangesangene 11 Monate	108,701	54,897	65,321	9,049	10,888	172,599	416,455	509,445	410,563	430,377
Verbrauch in 12 Monaten	1,434,585	677,088	788,749	132,589	133,780	2,102,512	5,269,303	4,780,277	5,034,142	4,685,878

Wirtschaftslage in Rumänien

(Bericht des Generalkonsuls, Herrn Jean Staub, in Bukarest, vom 20. August 1913)

Die wirtschaftliche Lage des Landes ist durch die militärischen und politischen Vorgänge der letzten Monate wohl stark in Mitleidenschaft gezogen, jedoch nicht erschüttert worden. Auf gesunden Grundlagen beruhend, gestützt durch den wachsenden Wohlstand, den etliche aufeinanderfolgende Geratjahre in weiten Kreisen verbreitet haben, konnte sie, nach der an Lehren und Warnungen reichen Krisis des letzten Winters, die neue Prüfung, die das Heeres-Aufgebot ihr auferlegte, umso gefasster und ruhiger bestehen, als der Staat nicht nur militärisch, sondern in der Tat auch finanziell kriegsbereit war.

Dank der Rechnungsüberschüsse früherer Jahre hatte der Staatsschatz grosse Summen verfügbar und trotz der letzten Krisis waren die staatlichen Einkünfte befriedigend eingegangen. Die fachkundige Verwaltung der Staatsfinanzen, die sich nicht in den Turm des Kriegsschatzes einschloss, sondern mit der Nationalbank und indirekt mit dem Platz in Fühlung blieb, verstand es, die gewaltige Aufgabe, die ihr durch die Mobilmachung und die Besetzung des Nachbarlandes, wo die Armee alles bar bezahlte, gestellt war, geräuschlos zu erfüllen. Die mehr und mehr zutage tretende Gewissheit, dass die Getreidernte gut ausfällt, stärkte das Vertrauen und schuf einen sicheren Hintergrund.

Die Effektenkurse an der Bukarester Börse zeigten dieser Strömung Bild. Die 5 % Pfandbriefe der Rumänischen Boden-Kreditanstalt, um ein erstklassiges Anlagepapier des Landes anzuführen, fielen sofort nach der Mobilmachung von 99 auf 93, Geld, aber nur nominell, denn Verkäufer waren dazu keine da. Die Kurse stiegen bald wieder, und als im Laufe des Monats Juli die Aussicht, dass es kein Blutvergiessen geben werde, zunahm, befestigten sich die Kurse und gegenwärtig stehen die erwähnten Pfandbriefe wieder bei 99. In ähnlicher Weise gestaltete sich auch die Kursentwicklung anderer Wertschriften; sowie der Rente.

Was die Lage des Import- und Binnenhandels anbelangt, so liegen hier die Verhältnisse anders. Ganze Geschäftszweige und viele Firmen haben durch den Kriegszustand schwer geklitten. Schon vor der Mobilmachung herrschte Stillstand im Geschäft; für einzelne Firmen gab es wohl noch eine gewisse Belebung Anfangs Juli, als dieser und jener Artikel für Wehrmänner, die ins Feld zogen, noch rasch beschafft werden musste. Aber dann kamen die Schwierigkeiten eine nach der andern; der Verkauf und das Inkasso stockten völlig, die Verbindungen waren gehemmt oder ganz unterbrochen und sind es jetzt wieder nach der Demobilisation. Das mit dem Mobilisierungsgesetz (3. Juli) in Kraft getretene Stundungsgesetz zugunsten mobilisierter Personen, das ihre Betreibung während der Dauer dieses Gesetzes verbietet, war eine Notwendigkeit. Einen Monat nach der Veröffentlichung des Demobilisations-Dekretes, die am 13. August n. St. stattfand, erriecht die durch das Gesetz gewährte Unterbrechung. Es ist im höchsten Grad wünschenswert, dass innert dieses Monats nicht nur die Verbindungen zu Wasser und zu Lande wieder dem allgemeinen Verkehr geöffnet werden, sondern dass insbesondere auch die Cholera, von der es nun im Lande etliche Herde gibt, sich nicht weiter ausbreite. Die Wachsamkeit des staatlichen Gesundheitsdienstes ist aufs höchste gesteigert, unangenehm werden Vorkehrungen gegen die Verbreitung getroffen. Eine Verordnung von heute verbietet den Hausierhandel in der Stadt von Obst, Gemüse und andern Lebensmitteln; was bei der enormen Ausdehnung von Bukarest für die Bevölkerung der Vorstädte eine schwere Massregel bedeutet. Die Seuche wurde aus Bulgarien eingeschleppt.

Dass unter vorwaltenden Umständen das Warengeschäft auf Kredit grösste Vorsicht erfordert, braucht wohl nicht noch besonders hervorgehoben zu werden. Und den Aussendern liegt die Beachtung dieser Vorsicht um so mehr ob, als gar manche ihrer Vertreter von der Geschäftslähmung ebenfalls schwer betroffen wurden. Keine Geschäfte, keine Provisionen, kein Verdienst und gar oft auch keine ersparten Reserven. Es ist nicht zum verwundern, wenn solche Agenten ihren Häusern optimistische Berichte einsenden und sie zu neuen Kreditgeschäften animieren, bevor sich die Lage geklärt hat. Das ist übrigens weniger schlimm, als es andere trieben, die Guthaben ihrer Häuser bei den Kunden einkassierten, aber jenen nicht ablieferten.

Demnächst dürfte der statistische Jahresband über den Aussenhandel Rumäniens im Jahr 1911 herauskommen. Aus den vorgängigen summarischen Notizen, die bekannt gegeben wurden, erhellt, dass der Import 570,3 Millionen Lei, der Export 691,7 Millionen betrug, zusammen 1,262 Millionen gegen 1,026 Millionen im Jahre 1910. Mir vorbehaltend, nach dem Erscheinen des Bandes weitere Daten daraus mitzutheilen, mit spezieller Berücksichtigung schweizerischer Interessen, schliesse ich diesen Saisonbericht mit dem Wunsche, dass jener über die Herbstsaison besser lauten möge als der vorliegende. Die rumänischen Importeure sind wirklich nicht zu beneiden; kein Frühjahrsgeschäft, kein Sommergeschäft und unsichere Aussichten auf das Herbstgeschäft!

Moratorium in Serbien. Das Moratorium ist um 90 Tage, vom Erlass der Demobilisierungs-Ordre an gerechnet, also bis zum 28. Oktober alten Stils/10. November neuen Stils, verlängert worden.

Des weitern wurden betreffs der Fälligkeitstermine der unter das Handels-, Wechsel- und Zivilgesetz fallenden Verbindlichkeiten folgende Bestimmungen getroffen: Das Moratoriumsgesetz trat in Kraft am 17. September alten Stils/30. September neuen Stils 1912 und bleibt in Kraft bis zum 28. Oktober alten Stils/10. November neuen Stils 1913, an welchem Tage es aufgehört zu existieren. Während dieser ganzen Zeit sind die Fälligkeitstermine nicht abgelaufen, sondern sie sind einfach stillgestanden. Es wird nun bestimmt, dass die Termine fällig werden, sovielle Tage nach dem 28. Oktober alten Stils/10. November neuen Stils 1913, als sie nach dem 17. September alten Stils/30. September neuen Stils 1912 fällig

geworden wären. Wenn also eine Verbindlichkeit am 17. November alten Stils/30. November neuen Stils 1912 fällig geworden wäre, wird sie jetzt am 28. Dezember alten Stils 1913/10. Januar neuen Stils 1914 fällig.

Kranken- und Unfallversicherung. Der Bundesrat hat den Zeitpunkt des Inkrafttretens der Krankenversicherung auf den 1. Januar 1914 festgesetzt. Nimmher sind auch die Bestimmungen über die Unfallversicherung in Kraft erklärt worden. Es erfolgt dies jedoch nur soweit es für die weitere Vorbereitung der Unfallversicherung erforderlich ist. Diese Versicherung beginnt also nicht etwa schon jetzt; der Zeitpunkt der Betriebsöffnung der Anstalt wird vielmehr durch einen spätern Bundesratsbeschluss festgesetzt werden. Selbstverständlich bleibt bis dahin die geltende Haftpflichtgesetzgebung bestehen; sie ist auch von der demaligen teilweisen Inkraftsetzung des neuen Gesetzes ausdrücklich ausgenommen worden.

Die teilweise Inkraftsetzung war geboten durch das Fortschreiten der Organisation der Anstalt in Luzern, die in die Lage kommen kann, sich in ihren Vorbereitungen für den Betrieb gegenüber Behörden, Betriebsinhabern und andern Personen auf die Bestimmungen des neuen Gesetzes zu berufen.

Assurance-maladie et accidents. Le Conseil fédéral a fixé au 1^{er} janvier 1914 la date de l'entrée en vigueur de l'assurance-maladie. Depuis les prescriptions relatives à l'assurance-accidents ont aussi été déclarées en vigueur. Toutefois, cette mise en vigueur n'a eu lieu que dans la mesure exigée par les travaux préliminaires encore à exécuter pour l'application de l'assurance-accidents. Cette assurance n'est pas encore en activité aujourd'hui; le Conseil fédéral désignera, par un nouvel arrêté, la date à laquelle la caisse nationale sera ouverte à l'exploitation. Jusqu'à cette époque, la législation sur la responsabilité civile conserve évidemment force de loi; cette réserve a du reste été faite expressément, lors de la mise en vigueur partielle de la nouvelle loi. Cette mise en vigueur partielle s'imposait, à raison des progrès réalisés dans l'organisation de la caisse nationale à Lucerne. Cette dernière peut être appelée, dans ses travaux préliminaires à l'ouverture d'exploitation, à se prévaloir des dispositions de la nouvelle loi vis-à-vis des autorités, des fabricants ou d'autres personnes.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1913		1913		1913		1913		1912		1911	
	23. VIII.	15. VIII.	7. VIII.	31. VII.	23. VII.	15. VII.	7. VII.	31. VI.	23. VIII.	15. VIII.	7. VIII.	
Schweiz	4 1/2	4 1/2	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Paris	4 3/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	
London	4 1/2	3 3/4	4 3/8	4 1/2	3 3/4	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Berlin	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
Milano	5 1/2	4 1/2	5 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Bruxelles	5	4 1/2	5	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	
Wien	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5 1/2	6	5 1/2	
Amsterdam	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	
New-York	5 1/2	2 1/4	5 1/2	5 1/2	2 1/4	5 1/2	5 1/2	2 1/4	4 1/2	2 1/4	4 1/2	

o. = officiel (official), p. = privat (hors banque). * Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: (**)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3198; § 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1913 23. VIII.	100.15	25.28 1/2	123.66	98.50	99.56	104.58	208.20	5.18 1/2
15. VIII.	100.10	25.27 1/2	123.52	97.56	99.54	104.44	208.14	5.18 1/2
7. VIII.	100.13	25.27 1/2	123.50	97.41	99.54	104.50	208.10	5.18 1/2
31. VII.	100.12	25.27 1/2	123.45	97.45	99.54	104.51	208.1	5.18 1/2
23. VII.	100.18	25.29	123.54	97.61	99.56	104.54	208.15	5.18 1/2
1912 23. VIII.	100.06	25.28 1/2	123.52	93.99	99.31	104.83	209.25	5.18 1/2
1911 23. VIII.	100.04	25.27 1/2	123.36	99.46	99.61	105.10	208.77	5.19 1/2
1910 23. VIII.	100.11	25.26 1/2	123.43	99.47	99.69	105.06	209.19	5.19 1/2
1909 23. VIII.	99.93	25.16	123.07	99.65	99.67	104.89	207.80	5.16 1/2

(**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

№ 34 Neue Beitritte. — 23. VIII. 1913. — Nouvelles adhésions.

- Aubonne: II. 813 Müller, Charles, meunier, La Vaux.
- Baden (Aargau): VI. 631 Meyer, Walter, Bezirks-tierarzt.
- Basel: V. 2098 Sandreuter, Emanuel, Spenglermeister.
- V. 2099 Schweiz. Schäferhundklub, Sektion der S. K. G.
- V. 2102 Sozialdemokratischer Abstinenzbund, Zentralvorstand.
- Bellinzona: XI. 369 Antognini, Lucindo, Dr. med.
- Brugg: VI. 627 Froehlich-Karl's Erben, H.
- VI. 629 Stadtmusik.
- Büschwil: IX. 867 Bühler, Max.
- Buchs (St. Gallen): IX. 1178 Laeri, Max.
- Dornach (Solothurn): V. 2092 Einwohner-Gemeinde-Verwaltung.
- V. 2095 Sutter-Stöcklin, Ad.
- Genève: I. 742 Buisson-Paisant, ancienne maison - Paisant-L'Huillier.
- I. 752 Old England.
- I. 742 Paisant-L'Huillier, successeur Buisson-Paisant.
- Liestal: V. 2101 Automobilgesellschaft Liestal-Regoldswil, A.-G.
- Montreux: II. 913 Gardel, Alfred, 12, rue des Alpes.
- Neuchâtel: IV. 404 Montel, P., Au faisan doré.
- IV. 405 Société des magistrats et fonctionnaires de l'Etat de Neuchâtel.
- IV. 407 Wettstein-Widmer, J.
- Schaunhausen: VIII. 264 Rossi, Franz, Bauunternehmer.

Schaffhausen: VIII a. 376 Ziegler-Hangartner, J., Bau- und Zementgeschäft.
 Solothurn: Va. 248 Marti-Pflüger, Aug., General-Agentur.
 Thal: IX. 1179 Jagdgesellschaft Nenzling.
 Vevey: II b. 185 Banque cantonale vaudoise, agence.
 Zollikon: II b. 186 Bono & Zanaldi.
 Zürich: VI. 626 Bürgi, Gebrüder, Samenhandlung.
 VIII. 3474 Baltensperger, Gebr., Goldschmiede.
 VIII. 3442 Beier, Fritz, Schweiz. Wäsche-Manufaktur.

Zürich: VIII. 3452 Hohl, C. & Cie., Fabrikation und Export von Rideaux und Verbandstoffen.
 VIII. 3473 Senn & Co., Lacke und Farben.
 VIII. 3168 Société d'exploitation du Nouveau Bec Intensif S. A.
 VIII. 3468 Vertriebsgesellschaft des Neuen Intensiv-Brenners A.-G.
 VIII. 3472 „Petöfi“, Literarische Anstalt (Alfred Pesti).
 V. 2100 Perlmann, Louis.
 Nenzling (Vorarlberg): IX. 1179 Jagdgesellschaft (Sitz in Thal, Schweiz).

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Schweiz. Bodenkredit-Anstalt
 Werdmühleplatz 1, Zürich I
Aktienkapital Fr. 12,000,000

Annahme von Geldern:
 à $4\frac{1}{2}\%$ gegen unsere **Obligationen**
 in Titeln à Fr. 500, Fr. 1000 und höher, je nach Wunsch 3—5 Jahre fest, mit Halbjahres-coupons versehen; (26.)

à $4\frac{1}{4}\%$ auf **Sparhefte**, Einlagemaximum Fr. 5,000;
 à 4% auf **Einlagehefte**, weitestgehendes Verfügungsrecht

Einzahlungen auf Sparhefte können unter Angabe der Nummer des Sparheftes (und der genauen Adresse bei neuen Einlegern) auch auf unser Postscheck-Konto VIII.1800 gemacht und zu diesem Zwecke Einzahlungsscheine bei uns bezogen werden.
 Wir stehen Interessenten mit unsern Reglements und jeder wünschbaren Auskunft gerne zu Diensten.
Die Direktion.



Immobilien-Genossenschaft Neubühl in Zürich

In der Generalversammlung vom 14. September 1912 hat die Immobilien-Genossenschaft Neubühl die Liquidation beschlossen, und es werden daher gemäss Art. 711 u. ff. des Schweiz. Obligationen-Rechtes deren Gläubiger hiemit eingeladen, ihre Forderungen an die Gesellschaft bis spätestens Ende Oktober nächstkünftig bei Herrn H. Klinger, a. Notar, im Neu-Seidenhof, Zürich I, als Mitglied der Liquidationskommission, schriftlich anzumelden.
 Zürich, den 23. August 1913.

(3899 Z) (2210) **Die Liquidationskommission.**

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden
 Filialen in
 Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Sirmach
 Agentur in Steckborn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von
 $4\frac{1}{2}\%$ Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. F 8858 Z (3).
 Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:
 In Basel: HH. Ehinger & Cie. In Neuenburg: HH. Pury & Cie.
 „ Bern: HH. von Ernst & Cie. „ St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.
 „ Glarus: Glarner Kantonalbank. „ Zürich: HH. Blankart & Cie.

Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen nehmen wir so lange Konvenienz bestmöglich an Zahlung.
 Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unserer Anstalt anerbieten wir bis auf weiteres (unter Berücksichtigung der Kündigungsfrist) die Aufstempelung auf $4\frac{1}{2}\%$ auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.
Die Direktion.

Pfenninger & Cie. A.-G.

Wädenswil

Den Inhabern unserer Aktien bringen wir hiemit zur Kenntnis, dass der Coupon Nr. 6 von heute ab bei unserer Geschäftskasse, bei der Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich und Winterthur, sowie bei der Bank Wädenswil mit
Fr. 30 (2209!)
 zur Einlösung gelangt.
 Wädenswil, 25. August 1913.
Der Verwaltungsrat.

Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G.
Oerlikon-Zürich

Die Herren Aktionäre der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G. in Oerlikon werden zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung
 eingeladen, welche Montag, den 1. September a. c., vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Haldenstrasse Nr. 42 in Oerlikon stattfinden wird.
 Die Verhandlungsgegenstände sind die folgenden:
 1. Statuten-Revision. (3896 Z) (2204!)
 2. Wahl eines zweiten Rechnungsrevisoren.
 Die Stimmkarten für diese ausserordentliche Generalversammlung, zugleich als Eintrittskarten dienend, können gegen genügenden Ausweis vom 26. August a. c. an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.
 Oerlikon, den 25. August 1913.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: **J. Schmid-Roost.**

**SOENNECKEN-
 BÜROMÖBEL**

Weltausstellung Brüssel 1910 Grand Prix

Schreibtische, Stühle ::
 Akten- u. Bücherschränke ::
 Briefordnerschränke ::
 Bücherständer :: ::
 Vertikal- und Karten-Registrator :: ::
 Kopiermaschinen :: ::
 Kopierpressen :: ::

Verlangen Sie illustrierte Preisliste kostenlos durch die Haupt-Niederlagen:
O. Dallwigk Basel
G. Pozzi Gené
 Für die deutsche Schweiz. Für die franz. Schweiz.

Beste Bezugsquelle für
Papiere u. Kartons
 158
Rosenstiel & Co., Zürich
 Tel. 4618 Stauffacherplatz Tel. 4613

Zu verkaufen

1. Auf Anfang September ein noch im Betrieb stehender, in bestem Zustande befindlicher

Cornwallkessel

von Gebr. Sulzer, 24 m Heizfläche, 6' Atm. Betriebsdruck, mit kompletten Garnituren, Speisepumpen
 2. Für sofort eine

Schiebermaschine

ebenfalls von Gebr. Sulzer, von 10 HP, welche nur kurze Zeit im Betrieb war und deshalb auch in tadellosem Zustande ist.

Sich zu wenden zum Chiffre D 26190 L an Haasenstein & Vogler, Lausanne. (2191.)

Vertretung

für Basel, event. deutsche Schweiz leistungsfähiger Firma sucht seriöser Kaufmann mit prima Referenzen.
 Gef. Offerten unter M R 170 Hauptpostlagernd, Basel.

Incassi, Informationen

(Schweiz und Ausland)
 (4290 Ch) besorgt (1)
Chr. Meuli, Incasso, Chur
 Telefon 4 53

**AUSKUNFTEN
 GEBÜRDIG A.G. BERN**
 Handels- u. Privat-Informationen auf das In- und Ausland
INKASSI

Für das Schweizerische Patent Nr. 50177 v. 27. November 1909 auf:

„Gaserzeuger“
 werden Käufer oder Lizenznehmer gesucht. (Bwg. 2373) 159.
 Gef. Offerten sub J. H. 83598 befördert Rud. Mosse, Berlin W.

MARQUE DÉPOSÉE
 CLICHÉS, STAMPES, CARTES, ÉTIQUETTES, ÉCRITS, ÉCRIS, ÉCRIS, ÉCRIS
POINCONSI
 EN STAMPES, ÉCRIS, ÉCRIS, ÉCRIS
ÉCHOPARD TELEPHONEUR
 CHAUX-DE-FONDS, Lab. Ros. 26

Entgegenkommen, weitgehendstes, Stellung von

Baugelände etc.

gewährt die Stadt

Kandern

Fabrikanten bei Neuanlage von Fabrikunternehmungen.

Bahn, normalspurig, elektr. Energie und alle modernen Einrichtungen am Platze: Herrliche Lage, grosse Waldungen, reines, weiches Wasser, günstige Arbeiter- und Wohnverhältnisse.
 Auskunft Verkehrsverein Kandern (Baden). 1296

Scharfe gaubdruckende
Cliches Fischer
 Herm. Fischer
 ZÜRICH

Buchführung
 Ordne zuverlässig, rasch, distinkt verlässliche Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geholmbuch Prima Referenzen Komme auch nach Auswärts.
 H. Frisch, Neue Beckenhörsstr. 12 (6.) Zürich IV